

Beste BRUG-vrienden

Pasen is net voorbij. Het voorjaar komt er aan! De temperatuur buiten wordt weer een beetje aangenamer en de mensen komen uit hun holletjes. We verheugen ons op een lange, onbezorgde zomer.....

Maar dit blad bevat geen aanbiedingen voor zomervakanties! BRUG-nieuws gaat over projecten die mensen een betere kans geven voor een klein beetje meer welvaart. En u bent lid van DE BRUG en maakt dus deel uit van die helaas nog veel te kleine groep mensen die zich zorgen maakt om de ongelijke verdeling van de welvaart in de wereld. Voor u is ontwikkelingshulp geen 'ver van mijn bedshow'.

En daarmee zijn we beland bij de filosofie van DE BRUG; de gedachte waarom DE BRUG ruim 25 jaar geleden werd opgericht. Om dat grote probleem van de ongelijke verdeling van de welvaart concreter en tastbaarder te maken. Door geld te geven aan een dokter op het platteland van India die daarmee een motorfiets kan kopen zodat hij per dag 3 keer zoveel mensen kan bezoeken dan te voet. Door een dorp in Ghana te helpen met een waterput zodat er water is voor mens en dier. Door indische vrouwen te ondersteunen bij het opzetten van een naaiatelier waardoor er een stukje extra inkomsten voor vele gezinnen wordt gegenereerd. Door een internaat te bouwen bij een school in Bolivia zodat ook meisjes die te ver van school wonen toch in de gelegenheid zijn onderwijs te volgen waardoor hun kansen op een beter bestaan

toenemen. En zo kunnen we nog vele goede voorbeelden geven.

DAT IS DE BRUG! We mogen best wel een beetje trots zijn op wat we in al die jaren bereikt hebben. Want na ruim 25 jaar is DE BRUG nog immer springlevend, koesteren we nog dezelfde idealen en zitten we nog vol plannen!

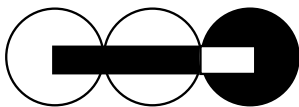
Het afgelopen jaar hebben we een record-bedrag besteed aan goede projecten; de bijdragen van de leden zijn voor eerst sinds jaren weer gestegen! Alle reden dus om verder te lezen. En nog meer reden om de BRUG-avond op 8 mei a.s. te bezoeken. We hopen op een volle zaal!

Jo ter Maat, voorzitter



Verder in BRUG-nieuws:

- * programma BRUG-avond 8 mei
- * veel projectnieuws
- * Colofon



BRUG-avond met interessante sprekers

Het programma voor de BRUG-avond op maandag 8 mei a.s. ziet er in grote lijnen als volgt uit. Voor de pauze houden wij de Jaarvergadering met daarin bekende agenda-punten:

- (Financieel) jaarverslag 2005
- Verslag kaskommissie
- Bestuursverkiezing
- Verkiezing kaskommissie

Ter vergadering worden de stukken uitgereikt en besproken. Wilt u de stukken eerder inzien dan kunt u contact opnemen met één van de bestuursleden. Jo ter Maat, Jan Fien en Wilma Wijnen zijn volgens rooster aftredend en herkiesbaar. Andere kandidaten zijn van harte welkom en kunnen zich tot een uur voor de vergadering melden bij de voorzitter.

Na de pauze zijn er een tweetal interessante sprekers:

Margreet Bakker vertelt (en vertoont) over projecten in India die mede door DE BRUG totstand gekomen zijn.

Het betreft hier een project om ouders met een gehandicapt kind aan extra inkomsten te helpen door het beschikbaar stellen van een koe. Een aantal jaren geleden is dit project - met financiële steun van DE BRUG - totstand gekomen. Van later datum is het naaiatelier dat beoogt aan arme vrouwen een extra inkomen te verschaffen.

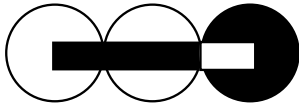
Margreet is 6 maanden als vrijwilligster werkzaam geweest voor de overkoepelende organisatie Animators of Rural Multipurpose Development Society in India. Tijdens de laatste jaarwisseling bezocht zij de projecten.

Daarna zal *Martin Rietberg* het woord voeren. Martin is werkzaam voor de Stichting Medische Hulpverlening Antillen. Deze stichting houdt zich vooral bezig met medische hulp op Cuba. Martin bezocht Cuba meerdere keren om de hulpverlening vanuit Nederland te coördineren en controleren.

DE BRUG besloot onlangs het transport van één (en mogelijk twee) zeecontainers met rolstoelen bestemd voor Cuba, te financieren. Martin zelf is gepensioneerd chirurg.

Al met al belooft het weer een interessante avond te worden die u zeker niet mag missen. We beginnen om 20.00 uur precies. We willen uiterlijk 22.30 uur stoppen. U bent van harte welkom!

Voor wie nog nooit geweest is: we zitten het ABNAMRO-gebouw aan de Bernhardstraat 1 te Zwolle.



Overzicht projecten 2005

In totaal is in 2005 voor een bedrag van € 26.381 besteed aan projecten.

Een record voor onze vereniging! Over veel van deze projecten in eerdere edities van BRUG-nieuws reeds de nodige informatie verstrekt. Om die reden gaan we niet op alle projecten uitvoerig in.

De meeste bijdragen in 2005 gingen naar reeds langer bij DE BRUG bekende aanvragers. Ofschoon dit geen doelbewust gekozen is heeft het werken met 'bekende' adressen natuurlijk voordelen. We kennen meer achtergronden en kunnen daardoor ook sneller tot een besluit komen. Daarbij speelt natuurlijk ook dat een 'bekend' adres ook al gauw een 'vertrouwd' adres wordt. Onderstaand een overzicht van de bestedingen in 2005.

- Pater Puthur India
Renovatie 50 huisjes
€ 2.831

- ARMDS, India
Naaiatelier voor vrouwen
€ 6.187

- Sergei Posad, Rusland
Methode tegen zelfverminking
gehandicapte kinderen
€ 5.000

- Tibetaanse vluchtelingen
Uitbreiding school in Mungod
€ 2.681

- Wereldkinderen
Bouw kindercreche, Brazilië € 4.000

- Sarañani, Bolivia
Internaat en broeikas bij school
€ 1.430

- Rophe, India

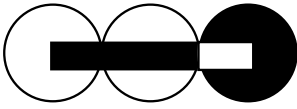
Handpompen voor watervoorziening
€ 4.800

Handpompen voor drinkwater (India)

(projectcorrespondent: Allard van der Meer)

Ook in 2005 hebben wij de indische organisatie 'ROPHE' weer financieel ondersteund voor de aanleg van 6 handpompen. ROPHE is werkzaam in de indische deelstaat Tamil Nadu, in het zuidwesten van India.. Het project speelt zich af in een gebied ongeveer 50 kilometer vanaf de kust. Om die reden heeft het project zelf ook geen hinder ondervonden van de Tsunami.

Een groot deel van Tamil Nadu is erg droog en het grondwater is erg diep. Mensen moeten soms kilometers lopen om aan drinkwater te komen. De regering werkt zelf ook wel aan drinkwater projecten, maar de financiële middelen zijn (zeer) beperkt. Vooral achtergelegen gebieden



waar ROPHE werkzaam is, komen daarom niet aan de beurt. Dankzij onze hulp kunnen er weer 6 dorpen worden voorzien van drinkwater.

Colofon

BRUGnieuws is een uitgave van de Vereniging Ontwikkelingshulp DE BRUG, bestemd voor leden en geïnteresseerden. Niet leden kunnen **BRUGnieuws** aanvragen bij één van de bestuursleden

BESTUURSLEDEN

Voorzitter:

- ◆ Jo ter Maat 0529-453580

Secretaris:

- ◆ Wilma Wijnen 038-4445419

Penningmeester:

- ◆ Allard v. d. Meer 038-4446483

Ledenadministratie:

- ◆ Jan Fien 038-3320020

Algemeen Adjunct:

- ◆ Wim Docter 038-4536613
- ◆ Ron Huiberts

Postadres: Postbus 103, 8000 AC Zwolle

Internet: www.de-brug.org

Kindercrèche, Brazilië

(projectcorrespondent: Allard van der Meer)

Vorig jaar meldden we het plan om samen met 'Wereldkinderen' een gebouw voor een kindercrèche financieel mogelijk te maken in een kleinere stad op zo'n 50 km van Salvador de Bahia. Dit plan haat er van uit dat DE BRUG de financiering van het

gebouw en Wereldkinderen de financiering van de richting en de speelplaats voor haar rekening neemt. Mensen ter plaatse mensen zorgen hierbij voor de bouw. Dit loopt via een lokale stichting, genaamd 'AVOSP.'

Het gebouw staat er inmiddels, het is zo goed als af. Het heeft echter veel meer moeite gekost dan van te voren was voorzien. Vooral de gemeente heeft veel beloofd maar weinig laten zien. Er zijn tijdens de bouw op aandringen van de gemeente wijzigingen in bouw aangebracht. Vooral met betrekking tot de dakconstructie. De gemeente zou de is meerkosten voor haar rekening nemen. Dit echter niet gebeurd. Hiervoor is het geld voor de inrichting en speelplaats gebruikt. De afbouw staat nu stil. AVOSP wil nu eerste concrete toezeggingen hebben van de gemeente (op papier) dat zij de kosten voor de tegelvloer en schilderwerk voor haar rekening zal nemen evenals de betaling van personeel, boeken en maaltijden. Dit is volgens afspraak.

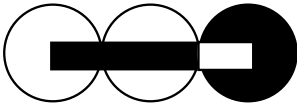
De contactpersoon van Wereldkinderen in de regio is hier heel nauw bij betrokken bij één en ander. Mede daardoor hebben wij - tezamen met Wereldkinderen - toch wel vertrouwen op een goede afloop van dit project.

De projectaanvraag ging destijds uit van een totaal van 10.000 euro. In 2004 doneerden wij een eerste bedrag van 1.000 euro gevolgd door een donatie van 4.000 euro in september 2005.

Vereniging Ontwikkelingshulp DE BRUG
Postbus 103
8000 AC ZWOLLE
The Netherlands

bankrekening: ABN AMRO Zwolle nr. 42.63.39.169
internet: WWW.DE-BRUG.ORG

Ingeschreven in het Verenigingsregister van de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Zwolle onder nummer V059267



We blijven de ontwikkelingen nauwgezet volgen!

Uitbreiding Gaden Jangtse College voor Tibetaanse vluchtelingen

(projectcorrespondent: Jo ter Maat)

Zoals bekend wordt het hoog in het Himalaya-gebergte gelegen, tussen India en China ingeklemde Tibet reeds decennia bezet door China. China beschouwt Tibet als een provincie van China en de Chinezen doen er alles aan om de Tibetaanse cultuur te vernietigen. Onderwijs in de Tibetaanse taal is verboden, Tibetanen worden gedwongen te verhuizen naar China terwijl Chinezen hun plaats weer innemen, het ambtelijk apparaat en het onderwijzend personeel zijn chinees...

Veel Tibetanen - waaronder hun geestelijk leider - de Dalai Lhama - vluchtten naar het buurland India. De indische overheid heeft de Tibetaanse vluchtelingen bepaalde gebieden aangewezen waar zij vrij kunnen wonen.

In Mundgod leeft een grote Tibetaanse gemeenschap met o.m. een school die ruimte biedt voor ca. 125 kinderen. Door de enorme toestroom van kinderen wordt er echter aan meer dan 200 kinderen les gegeven. Daarom ontvingen wij het verzoek om bij te dragen in de kosten van uitbreiding van de school met 5 leslokalen. Vorig jaar berichtten wij hier reeds over. Inmiddels is de bouw voltooid en de school feestelijk geopend.

Het totale bedrag - bijna 11.000 euro - is in een aantal termijnen te overgemaakt. Vorig jaar 2005 maakten we de laatste termijn - een bedrag van 2.681 euro - over.

Graag benadrukken wij de goede samenwerking met de Nederlandse Stichting 'DOLMA'.

Deze stichting richt zich geheel en uitsluitend op de in India verblijvende Tibetanen. Zij hebben het project ook bij ons aanbevolen. De voorzitter van de Stichting bezoekt regelmatig de 'Tibetaanse' gebieden in India.

De uitbreiding is inmiddels geheel afgerond. Wij ontvingen een uitgebreide rapportage met foto's en een gedetailleerde verantwoording van de uitgaven.

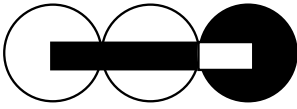
We kunnen terugzien op een zeer geslaagd BRUG-project. Want deze mensen - die in eigen land worden onderdrukt - verdienen een steun in de rug! En we weten allemaal dat een investering in goed onderwijs een investering in de toekomst is!

Kortom van onschatbare waarde is voor de jonge generatie Tibetanen!

Naaiatelier voor 30 vrouwen (India)

(projectcorrespondent: Jo ter Maat)

Via de Nederlandse Margreet Bakker, die ongeveer 6 maanden ontwikkelingswerk in India verrichtte, kwam DE BRUG een aantal



jaren geleden in contact met de 'Animators for Rural Multipurpose Development Society' in de zuidelijke indische deelstaat Tamil Nadu. Het ARMDS is een non-profit organisatie. Het is opgericht door jonge mensen uit de streek die - in tegenstelling tot de meeste bewoners - een opleiding hebben genoten. Zij zetten zich nu in voor de ontwikkeling van hun geboortestreek.

Het naaiatelier is niet het eerste project dat wij via deze instelling financieren. In het recente verleden steunden wij ook de plannen van het ARMDS om gezinnen met een gehandicapt kind te helpen met een koe. Dit project bleek een groot succes.

De filosofie van het ARMDS is dat mensen zelf verantwoordelijk zijn voor hun eigen ontwikkeling. Het ARMDS komt dus niet met kant en klare programma's. In tegendeel: zij bezoekt de mensen bij allerlei gelegenheden en stimuleert ideeën vanuit de bevolking zelf.

Deze gedachtengang sluit naadloos aan bij de filosofie van DE BRUG en daarom 'klikt' het ook zo goed tussen onze organisaties. Daar komt nog eens bij dat het ARMDS in Nederland een uitstekende 'ambassadeur' in de persoon van Margreet Bakker heeft. Met haar overleggen we regelmatig over voorstellen van het ARMDS. Omdat zij 6 maanden werkzaam is geweest bij het ARMDS kan zij zaken vaak net iets beter inschatten.

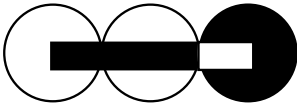
Ook het idee van het naaiatelier komt van de vrouwen zelf. Het ARMDS werkt in groot plattelandsg gebied waarvan 27 dorpen deel uitmaken. Mede als gevolg van de

langdurige droogte in het gebied - het heeft er in 10 jaar niet geregend - heerst er veel armoede. Daardoor zijn mannen vaak genoodzaakt om als dagloner in grotere plaatsen te werken. De verdiensten van een dagloner zijn echter laag en uitermate onzeker. Om een minimum inkomen te verwerven voor het gezin is het daarom nodig dat ook vrouwen - naast de taak voor het gezin - geld verdienen.

Het ARMDS werkt met zogenaamde zelf-help-vrouwengroepen in de verschillende dorpen. Daar wordt vrouwen geleerd hoe ze met geld moeten omgaan, krijgen ze voorlichting over voeding en gezondheidszorg en worden allerlei problemen die hen direct raken besproken. Uit deze groepen zijn in eerste instantie 40 vrouwen geselecteerd. Het betreft een groep zeer gemotiveerde vrouwen. Zij hebben zelf al regelmatig bij het ARMDS op de stoep gestaan met ideeën voor het opzetten van een coöperatieve onderneming. Het ARMDS begeleidt deze vrouwen met de opzet van het bedrijf, de financiering, de marketing, administratie, vergunningen en wat er verder allemaal nog meer bij komt kijken.

Het naaiatelier is inmiddels gereed. DE BRUG droeg in 2005 bijna 6.200 euro bij aan de totstandkoming van dit project.

Rond de jaarwisseling was Margreet Bakker - na een aantal jaren van afwezigheid - opnieuw te gast bij het ARMDS. En uiteraard hebben wij haar gevraagd een bezoek te brengen aan de



BRUG-projecten en ons daarvan verslag te doen. Op de BRUG-avond van 8 mei zal zij uitgebreid vertellen over 'onze' projecten!

Internaat en Broeikas bij school, Bolivia

(projectcorrespondent: Jo ter Maat)

Ook dit project is in het vorige BRUG-nieuws reeds uitgebreid aan de orde geweest. Het betreft hier bouw van een internaat en broeikas bij een school in het dorpje Vilaque op de Boliviaanse hoogvlakte. Het project is mede tot stand gekomen op initiatief van Ingrid ter Maat - dochter van de voorzitter van DE BRUG - en haar Boliviaanse man Ronald Ramos.

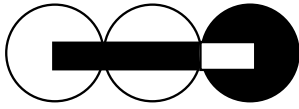
Ronald is onderwijzer aan een school te Vilaque. Vilaque ligt op Altiplano, de grote hoogvlakte van Bolivia waar het merendeel van de inheemse Aymara bevolking woonachtig is. Leerlingen komen van diverse in de bergen gelegen dorpen naar deze school. Wegen zijn er nauwelijks en vele leerlingen moeten 2 tot 3 uur lopen over smalle bergpaadjes. Veel ouders besluiten dan maar de kinderen niet naar school te sturen. Vooral meisjes treft dit lot. Voor hen is de weg naar school extra gevaarlijk. Bovendien wordt in de traditionele Aymara-cultuur onderwijs voor meisjes van minder belang geacht. Zij zijn toch voorbestemd om te trouwen om vervolgens als moeder en herderin door het leven te gaan...

De gevolgen van deze redenering laten zich gemakkelijk raden. De kans op ontwikkeling wordt deze meisjes ontnomen. Daarom is er - mede met financiële steun van DE BRUG - een internaat gebouwd voor de meisjes die het verst van school wonen. Daar kunnen de meisjes dan van maandag tot vrijdag verblijven, in de weekenden gaan ze naar huis. En om beurten overnacht één van de ouders in het internaat.

Om te zorgen voor gezond en vers voedsel is er inmiddels reeds een broeikas gebouwd.



Inmiddels zijn de bouw en inrichting voltooid. De voorwaarden om ook de meisjes die ver weg wonen naar school te laten gaan zijn nu ingevuld. Het is aan de school en de ouders om van de nieuwe mogelijkheden gebruik te maken. Gelet op de bij de bouw aan de dag gelegde zelfwerkzaamheid van de



ouders hebben we er alle vertrouwen in dat het internaat en broeikas in een behoefte voorzien! We blijven de ontwikkelingen volgen!

Renovatie woningen (India)

(projectcorrespondent: Allard van der Meer)

Al vele keren is in dit blad geschreven over de projecten van Pater Puthur in India. De pater is een oude bekende waarmee DE BRUG als sinds de oprichting samenwerkt.

Het is bewonderenswaard met hoeveel energie de pater zich gedurende al die jaren inzet voor de allerarmste bevolkingsgroepen in de deelstaat Orissa. In ieder dorp heeft hij - tezamen met de plaatselijke bevolking - een organisatie opgezet die de belangen van de dorpsbewoners moet behartigen. En samen met deze organisatie worden de mensen geselecteerd waarvoor de woning gerenoveerd moet worden onder vooraf opgestelde condities. In februari van het vorig jaar doneerden wij bijna 3.000 euro voor een opknopbeurt van 50 huisjes.



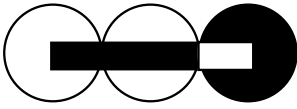
Methode tegen zelfverwonding gehandicapte kinderen

(projectcorrespondent: Jo ter Maat)

Ook over dit project hebben we een vorige keer uitgebreid verhaald.

U kent wellicht de mensonterende beelden van Yolanda Venema die een aantal jaren geleden op de nederlandse televisie werden vertoond. Professor Dr Jan van Dijk - met wie wij via-via in contact kwamen - heeft het gedrag van deze kinderen uitgebreid bestudeerd en geanalyseerd. Daartoe verbleef hij langdurig in het kindertehuis Sergiev Posad in de Russische Federatie. Hij ontdekte dat zelf-verminking een vorm is van aandacht vragen. Waar het om gaat is dat dit door de begeleiders van het kind wordt onderkend. Vervolgens gaat het er om te ontdekken wat het kind graag wil en daar iets mee te doen.

Wij hebben een uitvoerige toelichting gehad van prof. Jan van Dijk en drs Ton van der Meer. Laatstgenoemde spreekt vloeiend



russisch en is ook nauw betrokken bij het project. Aan de hand van videobeelden werd ons uitleg gegeven over de therapie. Het was werkelijk ontroerend te zien hoeveel meer levensgeluk een kind uitstraalt indien de methode enige tijd op hem of haar wordt toegepast.

Veel kindertehuizen in Rusland willen nu ook gebruik maken van deze methode. Rusland is echter een groot land en de welvaart staat op een laag peil. Therapeuten dienen een langdurige training te ondergaan alvorens zij de therapie 'in eigen huis' kunne toepassen. Daarom wil men de methode op CD-Rom opnemen zodat verspreiding van het lesmateriaal wordt vergemakkelijkt.

Wij doneerden 5.000 euro bij te dragen voor dit bijzondere project.

BRUG-nieuws weer barstends vol goede projecten

Verbaast u zich er ook zo over dat zo'n kleine vereniging betrokken is bij zoveel goede projecten?

In alle uithoeken van de wereld!

Alleen al in het afgelopen jaar steunden wij projecten van Ghana tot Bolivia, van Rusland tot India....

Van waterpompen tot een internaat.. van de uitbreiding van een school tot een programma voor kinderen die slachtoffers zijn van aids...

Maar DE BRUG wil haar werk voortzetten....

Daarom:....

Wordt lid van DE BRUG of breng een nieuw lid aan!

Moeilijk?

Laat mensen gewoon dit blad lezen en informeer na een tijdje nog eens weer!

U heeft een goed verhaal waarvoor u zich niet hoeft te schamen!

***En vergeet vooral nooit:
niet geschoten is altijd mis!***

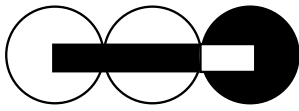
Opvang voor kinderen, Namibië

(projectcorrespondent: Wilma Wijnent)

Namibië - een land in het zuid-westen van Afrika - is ongeveer 20 keer zo groot als Nederland. Er worden ongeveer 1,8 miljoen mensen die liefst 13 verschillende talen spreken.

60% van de bevolking leeft onder de armoedegrens en de helft daarvan kent extreme armoede.

Het project zet zich in voor de opvang van kinderen die besmet zijn met het Aids/HIV virus of hierdoor wees zijn geworden. De bedoeling is om kinderen in crisissituaties een veilige opvang te geven.



Het project is opgezet door de Stichting Philadelpia. Dit is een Christelijke instelling die werkzaam is in de Kavango regio in Namibië.

Het doel van het project is het verhogen van de kwaliteit van de zorg en de

ondersteuning aan deze kinderen. Het gaat hier niet alleen om de kinderen die wees zijn geworden maar ook om de kinderen die die zelf aids of HIV hebben. De opzet is de capaciteit van de gemeenschappen en individuen die verantwoordelijk zijn voor de zorg van deze kinderen te versterken.

DE BRUG heeft een toezegging gedaan om dit project met een bedrag van 5.000 euro te steunen. Inmiddels is de 1^e termijnbetaling van 2.500 euro overgemaakt.

Alvorens de tweede termijn over te maken wachten wij op een rapportage over de vorderingen van dit project